

Preface Acclamation

Community Mass

Richard Proulx

(1937-2010)

Holy

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of hosts.
 Heav'n and earth are full of your glo - ry. Ho -
 san - na in the high - est, ho - san - na in the high - est.
 Blessed is he who comes in the name of the Lord. Ho -
 san - na in the high - est, ho - san - na in the high - est.

Memorial Acclamation

When we Eat this Bread

When we eat this Bread and drink this Cup, we pro - claim your
 Death, O Lord, un - til you come a - gain.

Great Amen

A - men. A - men. A - men.

Music for the Breaking of the Bread

Mass XVIII

Plainsong

Angus Dei

A - gnus De - i, * qui tol - lis peccá - ta mundi : mi - se -
 ré - re no - bis. Agnus De - i, * qui tol - lis peccá - ta mundi :
 mi - se - ré - re no - bis. Agnus De - i, * qui tol - lis peccá - ta mun -
 di : do - na no - bis pa - cem.

Music for the Communion Procession

Amen. El Cuerpo de Cristo

John Schiavone

A - - mén. El Cuer - po de Cri - sto.
 A - - mén. La San - gre del Se - ñor. Co -
 mien - do tu Cuer - po, tu San - gre be - ber, en tu a -
 mor nos con - ver - ti - mos. A - mén. A - mén.

Final Hymn

Holy God, We Praise Thy Name

Grosser Gott

1. Ho - ly God, we praise thy name! Lord of
 2. Lo! the a - pos - tol - ic train Join your
 3. Ho - ly Fa - ther, Ho - ly Son, Ho - ly
 all, we bow be - fore thee; All on earth thy
 sa - cred name to hal - low; Pro - phets swell the
 Spir - it, Three we name thee, While in es - sence
 scep - ter claim, All in heav'n a - bove a -
 glad re - frain, And the white - robed mar - tyrs
 on - ly One, Un - di - vid - ed God we
 dore thee; In - fi - nite thy vast do -
 fol - low; And to morn to set of
 claim thee; And a - dor - ing bend the
 main, Ev - er - last - ing is thy reign.
 sun, Through the church the song goes on.
 knee, While we own the my - ste - ry.



Welcome to The Cathedral of the Madeleine

331 East South Temple Street • Salt Lake City • Utah • 84111
801 328 8941 • www.utcotm.org

November 17, 2020

Tuesday of the Thirty-third Week in Ordinary Time
The Memorial of St. Elizabeth of Hungary

Mass of Thanksgiving for the Beatification of Fr. Michael McGivney
THE ORDER OF CELEBRATION

Processional Hymn

Hoy, por los Santos

Sine nomine

1. Hoy, por los san - tos que des - can - san ya,
 2. Tú fuís - te am - pa - ro, ro - cay de - fen - sor;
 3. Que, co - mo a - yer, po - da - mos hoy lu - char,
 4. Oh ben - de - ci - da y san - ta co - mu - nión
 5. Y cuan - do ru - da la ba - ta - lla es,
 6. La au - ro - ra e - ter - na ya des - pun - ta - rá:

Des - pués de con - fe - sar - te por la fe; Tu
 En la ba - ta - lla, re - cio Ca - pi - tán; Tu
 Va - lien - tes, fir - mes, fie - les has - ta el fin: Co -
 De quie - nes lu - chan, o en la glo - ria es - tán: Un
 Del cie - lo se o - ye un cán - ti - co triun - fal; Se a -
 Las hues - tes fie - les lle - ga - rán al Rey, Can -

nom - bre, oh Cri - sto, he - mos de a - la - bar.
 luz ven - ció las som - bras del te - mor.
 ro - na de o - ro tú nos ce - ñi - rás.
 só - lo cuer - po por - que tu - yos son.
 fir - ma el bra - zo, ven - ce al fin la fe:
 tan - do a - le - gres a la Tri - ni - dad:

¡A - le - lu - ia! ¡A - le - lu - ia!

Introductory Rites

Kyrie eleison

K Y - ri - e * e - lé - i - son. bis Christe e - lé - i - son. bis Ký -
 ri - e e - lé - i - son. Ký - ri - e e - lé - i - son.

ACKNOWLEDGMENTS

Reprinted under OneLicense.net #A-705907. All rights reserved. Used with permission.

Gloria

Glo-ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra paz a los
 hom - bres que a - ma el Se - ñor. Por tu in - men - sa
 glo - ria te a - la - ba - mos, te ben - de - ci - mos, te
 a - do - ra - mos, te glo - ri - fi - ca - mos, te
 da - mos gra - cias, Se - ñor Dios, Rey ce - le -
 stial, Dios Pa - dre to - do - po - de - ro - so.

Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre:
 tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;
 tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;
 tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros;

Por - que só - lo tú e - res san - to, só - lo tú Se -
 ñor, só - lo tú Al - tí - si - mo, Je - su - cri - sto,
 con el Es - pí - ri - tu San - to en la glo - ria de Dios
 Pa - dre. A - mén, a - mén, a - mén.
 mén. A - mén, a - mén, a - mén.

First Reading

Isaiah 58:6-11

Proclaimed in Spanish

Thus says the Lord: This is the fasting I wish: releasing those bound unjustly, untying the thongs of the yoke; Setting free the oppressed, Breaking every yoke; Sharing your bread with the hungry, Sheltering the oppressed and the homeless; Clothing the naked when you see them, and not turning your back on your own. Then your light shall break forth like the dawn, and your wound shall quickly be healed; Your vindication shall go before you, and the glory of the LORD shall be your rear guard. Then you shall call, and the LORD will answer, you shall cry for help, and he will say: "Here I am!" If you remove the yoke from your midst oppression, false accusation and malicious speech; If you bestow your bread on the hungry and satisfy the afflicted; Then light shall rise for you in the darkness, and the gloom shall become like midday; Then the LORD will guide you always and give you plenty even on the parched land, He will renew your strength, and you shall be like a watered garden, like a spring whose waters never fails.

Psalm Response

Tú eres sacerdote para siempre, según el rito de Melquisedec Ps 110 (109)

Tú e - res sa - cer - do - te pa - ra siem - pre,
 se - gún el ri - to de Mel - qui - se - dec.

Second Reading

Ephesians 4:1-7, 11-13

Proclaimed in English

Hermanos: Yo, Pablo, prisionero por la causa del Señor, los exhorto a que lleven una vida digna del llamamiento que han recibido. Sean siempre humildes y amables; sean comprensivos y sopórtense mutuamente con amor; esfuércense en mantenerse unidos en el Espíritu con el vínculo de la paz. Porque no hay más que un solo cuerpo y un solo Espíritu, como es también sólo una la esperanza del llamamiento que ustedes han recibido. Un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos, que reina sobre todos, actúa a través de todos y vive en todos. Cada uno de nosotros ha recibido la gracia en la medida en que Cristo se la ha dado. Él fue quien concedió a unos ser apóstoles; a otros, ser profetas; a otros, ser evangelizadores; a otros, ser pastores y maestros. Y esto, para capacitar a los fieles, a fin de que, desempeñando debidamente su tarea, construyan el cuerpo de Cristo, hasta que todos lleguemos a estar unidos en la fe y en el conocimiento del Hijo de Dios, y lleguemos a ser hombres perfectos, que alcancemos en todas sus dimensiones la plenitud de Cristo.

Gospel Acclamation

Alleluia

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.
 El Señor me ha enviado para llevar la buena nueva a los pobres,
 y anunciar la liberación a los cautivos.
 Ábrenos el corazón, Señor, para que aceptémos las palabras de tu Hijo.

Gospel

Matthew 5:1-2a

Proclaimed in Spanish

When he saw the crowds, he went up the mountain, and after he had sat down, his disciples came to him. He began to teach them, saying: "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are they who mourn, for they will be comforted. Blessed are the meek, for they will inherit the land. Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied. Blessed are the merciful for they will be shown mercy. Blessed are the clean of heart, for they will see God. Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are you when they insult you and persecute you and utter every kind of evil against you falsely because of me. Rejoice and be glad, for your reward will be great in heaven.

Music for the Preparation of the Gifts

Lord, Whose Love in Humble Service

Beach Spring

1. Lord, whose love in hum - ble serv - ice Bore the
 2. Still your chil - dren wan - der home - less; Still the
 weight of hu - man need, Who up - on the cross, for -
 hun - gry cry for bread; Still the cap - tives long for
 sak - en, Worked your mer - cy's per - fect
 free - dom; Still in grief - we mourn our
 deed: We, your serv - ants, bring the wor - ship Not of
 dead. As, O Lord, your deep com - pas - sion Healed the
 voice a - lone, but heart; Con - se - crat - ing to your
 sick and freed the soul, Use the love your Spir - it
 pur - pose Ev - 'ry gift which you im - part.
 kin - dles Still to save and make us whole.